

# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

\_\_\_\_\_

කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන)

1971 අංක 45 දරන කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි

\_\_\_\_

කම්කරු හා විදේශ රැකියා අමාතාෘතුමා විසින් 2022 අගෝස්තු මස 10 වන දින ඉදිරිපත් කරන ලදී

(ගැසට් පතුයේ පළ කළේ 2022 ජුනි මස 22 වන දින)

මුදුණය කිරීමට පාර්ලිමේන්තුව විසින් නියෝග කරන ලදී

\_\_\_\_\_

## [131 වන පනත් කෙටුම්පත]

ශී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී. කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිලදී ලබාගත හැකිය.

මිල : රු. 12.00 කැපැල් ගාස්තුව : රු. 15.00

ැක.

මෙම පනත් කෙටුම්පත www.documents.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කළ හැක

## නීතිය බලපෑමේ පුකාශය

2 වන වගන්නිය : මේ වගන්නිය මඟින් (මෙහි මින් මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1971 අංක 45 දරන කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 2 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධිත වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ එහි (2) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති දඩය වැඩි කිරීම, දිගටම කරගෙන යන වරදක් සඳහා සේවායෝජකයකුට අතිරේක දඩයක් පැනවීම සහ සේවායෝජකයකු විසින් ගෙවීම පැහැර හැර ඇති යම් මුදලක් අධිකරණය විසින් ආපසු අය කර ගැනීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

*3 වන වගන්තිය* : මේ වගන්තිය මඟින්, (1) වන උපවගන්තියේ (අ) ඡේදයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති දඩය වැඩි කිරීම සඳහා පුධාන පුඥප්තියේ 8 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

4 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මඟින්, පුධාන පුඥප්තියට 10අ සහ 10ආ අපුත් වගන්ති ඇතුළත් කිරීමෙන් පුධාන පුඥප්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, එම අපුත් වගන්ති මඟින් මහෙස්තුාත් අධිකරණයේ හෝ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාගේ නියමයකට විරුද්ධව මහාධිකරණය වෙත කරනු ලබන ඉල්ලීමක් සහ අභියාවනාධිකරණය වෙත කරනු ලබන අභියාවනයක් සඳහා සේවායෝජකයා විසින් ඇප මුදලක් තැබීම සඳහා විධිවිධාන සලස්වනු ලැබේ.

5 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මඟින්, ඒ වගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති දඩය වැඩි කිරීම සඳහා පුධාන පුඥප්තියේ 14 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

එල්.ඩී.—ඕ. 24/2021

1971 අංක 45 දරන කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

ශීු ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:—

- 1. මේ පනත 2022 අංක දරන කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව ලුහුඬු නාමය අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් 5 හඳුන්වනු ලැබේ.
  - 2. (මෙහි මින්මතු ''පුධාන පුඥප්තිය'' යනුවෙන් සඳහන් කරනු 1971 අංක 45 ලබන) 1971 අංක 45 දරන කම්කරුවන්ගේ රක්ෂාව අවසන් කිරීමේ දරන <sup>පනතේ</sup> (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 2 වන වගන්තිය පහත දක්වෙන පරිදි <sub>වගන්තිය</sub> මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

සංශෝධනය කිරීම

- (1) එහි (3) වන උපවගන්තියේ "රුපියල් දහසකට නොවැඩි 10 දඩයකට" යන වචන වෙනුවට "රුපියල් විසි දහසකට නොවැඩි දඩයකට" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;
  - (2) එහි (3) වන උපවගන්තියට ඉක්බිතිවම පහත දක්වෙන කොටස ඇතුළත් කිරීමෙන්:—

15 ''(3අ) (1) යම් සේවායෝජකයකු (3) වන උපවගන්තිය යටතේ වන වරදකට වරදකරු කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, (2) වන උපවගන්තිය යටතේ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් ලබා දෙන තීරණයකට අනුකූලව කටයුතු කිරීම ඔහු විසින් අඛණ්ඩව පැහැර හරිනු ලබන්නේ නම්, 20 වරදකරු කරනු ලැබීමෙන් පසු, (3) වන උපවගන්තිය යටතේ පනවනු ලබන යම් දඩයකට අතිරේකව, එම තීරණයට අනුකූලව කටයුතු නොකිරීම අඛණ්ඩව කරගෙන යනු ලබන එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් පන්සියයක අතිරේක දඩයක් කම්කරුවාට ගෙවීමට එම සේවායෝජකයා යටත් විය යුතු ය. 25

(2) යම් සේවායෝජකයකු විසින්, (2) වන උපවගන්තියේ (ඉ) ඡේදය යටතේ කම්කරුවකුට ගෙවිය යුතු යම් මුදලක් ගෙවීම පැහැර හරිනු ලබන අවස්ථාවක, එම සේවායෝජකයා වරදකරු කරනු ලැබ ඇත්තේ කවර මහෙස්තුාත් අධිකරණයකින් ද, එම මහෙස්තුාත් අධිකරණයෙන් ඔහුට පනවන ලද දඩයක් ලෙස ඒ අධිකරණය විසින් කරනු ලබන ආඥාවක් මඟින් එම මුදල අයකරගනු ලැබිය හැකි අතර, එසේ අයකරගනු ලබන මුදල කම්කරුවාට ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.".

3. පුධාන පුඥප්තියේ 8 වන වගන්තිය, එහි (1) වන උපවගන්තියේ පුධාන (අ) ඡේදයේ "රුපියල් පනහක දඩයකට" යන වචන වෙනුවට <sup>පුඥප්තියේ</sup> ''රුපියල් පන්සියයක දඩයකට'' යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් මෙයින් <sub>වගන්තිය</sub> සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

සංශා්ධනය

4. පුධාන පුඥප්තියේ 10 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත පුධාන 15 දක්වෙන අලුත් වගන්ති මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒ  $^{
m graphick}$ වගන්ති එම පුඥප්තියේ 10අ සහ 10ආ වගන්ති ලෙස බලාත්මක වන අලුත් වන අලුත් විය යුතු ය:—

10අ සහ 10අා ඇතුළත් කිරීම

"මහාධිකරණය වෙත කරන විසින් ඇප මුදලක් ඉදිරිපත් කළ යුතු බව

5

10අ. (1) යම් සේවායෝජකයකු මහෙස්තුාත් අධිකරණය විසින් කරනු ලබන ආඥාවකින් ඉල්ලීමක් අධකරණය වසන කරනු ලබන ආඥාවකන 20 සම්බන්ධයෙන් අතෘප්තියට පත් වූ අවස්ථාවක, එම සේවායෝජකයා සේවායෝජකයා විසින්, එම මහෙස්තුාත් අධිකරණය පිහිටා ඇත්තේ යම් පළාතක් තුළ ද, එම පළාත සඳහා ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 154ග වාවස්ථාව යටතේ පිහිටුවන ලද මහාධිකරණය වෙත ඒ ආඥාවට එරෙහිව ලිඛිත පෙත්සමක් මඟින් පුතිශෝධන ඉල්ලීමක් කරනු ලැබිය හැකි ය.

> (2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ ඉල්ලීමක් කරන සෑම සේවායෝජකයකු විසින් ම, එම ඉල්ලීමට විෂයය වන ආඥාවෙන් කම්කරුවාට යම් මුදලක් ගෙවන ලෙස විධාන කරනු ලබන අවස්ථාවක, එම මුදලට සමාන ඇප මුදලක් එම මහෙස්තුාත් අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

30

25

(3) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන සෑම ඉල්ලීමක් ම, එම සේවායෝජකයා විසින් (2) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති ඇප මුදල යථා පරිදි ඉදිරිපත්කොට ඇති බවට අදාළ මහෙස්තුාත් අධිකරණයේ රෙජිස්ටුාර්වරයා විසින් ස්වකීය අත්සන යටතේ ඉදිරිපත් කරනු ලබන සහතිකයක් මඟින් සනාථ කරනු ලැබිය යුතු ය.

(4) මහෙස්තුාත් අධිකරණයේ රෙජිස්ටුාර්වරයා විසින්, (2) වන උපවගන්තිය යටතේ ඇප මුදල් ලෙස ඉදිරිපත් කරනු ලබන සියලු මුදල්, ශීු ලංකාව තුළ අනුමත බැංකුවක, කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන, පොළී දරන යම් ගිණුමක තැන්පත් කිරීම සඳහා කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට යැවීමට කටයුතු සලස්වනු ලැබිය යුතු ය.

15 අභියාචනාධිකරණය වෙත කරන ඉල්ලීමක් සඳහා විසින් ඇප මුදලක් ඉදිරිපත් කළ යුතු බව 20

5

10

10ආ. (1) යම් සේවායෝජකයකු 6 වන හෝ 6අ වන වගන්ති යටතේ කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා ූප්පයා සඳහා සේවායෝජකයා විසින් කරන ලද නියමයකින් අතෘප්තියට පත් වූ අවස්ථාවක, එම සේවායෝජකයා විසින් රිට් ආඥාවක ස්වභාවයෙන් වූ ආඥාවක් නිකුත් කිරීම සඳහා එම නියමයට එරෙහිව අභියාචනාධිකරණය වෙත ඉල්ලීමක් කරනු ලැබිය හැකි ය.

> (2) රිට් ආඥාවක ස්වභාවයෙන් වූ ආඥාවක් නිකුත් කිරීම සඳහා (1) වන උපවගන්තිය යටතේ ඉල්ලීමක් කරන සෑම සේවායෝජයකු විසින් ම, එම ඉල්ලීමට විෂයය වන නියමය මඟින්-

(අ) වන්දී ලෙස යම් මුදලක් ගෙවන ලෙස ද, නැවත සේවයේ පිහිටුවන ලෙස ද, විධාන කරනු ලබන අවස්ථාවක, එම නියමයේ දින සිට එම කම්කරුවා නැවත සේවයේ පිහිටුවනු ලැබිය යුතු දින දක්වා ගණනය කළ යුතු වැටුප් හෝ චේතන ලෙස වන යම් මුදල් පුමාණයක් සහ නැවත සේවයේ පිහිටුවීම වෙනුවෙන් එම කම්කරුවාගේ මාසික වැටුප හෝ වේතන මෙන් දොළොස් ගුණයක් වූ මුදලක ඇප මුදලක්;

30

25

35

(ආ) වන්දී ලෙස කම්කරුවාට යම් මුදලක් ගෙවන ලෙස පමණක් විධාන කරනු ලැබු අවස්ථාවක, එම මුදලට සමාන මුදලක ඇප මුදලක්.

අභියාචනාධිකරණය වෙත තබනු ලැබිය යුතු ය. 5

10

15

(3) රිට් ආඥාවක ස්වභාවයෙන් වූ ආඥාවක් නිකුත් කිරීම සඳහා (1) වන උපවගන්තිය යටතේ කරනු ලබන සෑම ඉල්ලීමක්ම, එම සේවායෝජකයා විසින් (2) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති ඇප මුදල යථා පරිදි ඉදිරිපත් කොට ඇති බවට කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් ස්වකීය අත්සන යටතේ නිකුත් කරනු ලබන සහතිකයක් මඟින් සනාථ කරනු ලැබිය යුතු ය.

(4) කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින්, (2) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති මුදල් පුමාණය, ශී ලංකාව තුළ අනුමත යම් බැංකුවක කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන පොළී දරන ගිණුමක තැන්පත් කිරීම සඳහා කටයුතු සලස්වනු ලැබිය යුතු ය.

20 (5) කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා විසින්, අවස්ථාවෝචිත පරිදි අභියාචනාධිකරණය හෝ ශේෂ්ඨාධිකරණය වෙත කරනු ලබන ඉල්ලීම සම්බන්ධයෙන් වන අවසාන තීරණය පුකාර, (2) වන උපවගන්තිය යටතේ ඉදිරිපත් කරන ලද ඇප 25 මුදල එම මුදලට අදාළ පොළිය ද සමඟ අදාළ පාර්ශ්වයට ආපසු ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.".

5. පුධාන පුඥප්තියේ 14 වන වගන්තියේ ''රුපියල් එක් දහසක් පුධාන තොඉක්මවන දඩයකට" යන වචන වෙනුවට "රුපියල් විසිද්හසක් <sup>පුඥප්තියේ</sup> නොඉක්මවන දඩයකට" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය <sup>14</sup> වන <sub>වගන්තිය</sub> 30 මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

6. මේ පනතේ සිංහල හා දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකුලතාවක් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය <sup>ඇති වූ විට</sup> බලපැවැත්විය යුතු ය.

සංශෝධනය කිරීම

සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව

